



# Heimatfest Rötzt – 150 Jahre Feuerwehr Rötzt



**DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR RÖTZT IM JUBELJAHR 2018:**  
Erste Reihe (von links): Johann Ruhland senior, Martin Hofstetter, Christian Dirscherl, Claudia Walbrun, Stefanie Hofstetter, Katja Steinhauser, Sonja Ring, Elisabeth Maier, Kristin Hofmann, Stefanie Pscherer, Michael Dommer, Josef Niebauer. Zweite Reihe: Stephan Maier, Michael Sturm, Tina Fabig, Julia Kirchberger, Nadine Reger, Franziska Dobliger, Pia Gruber, Sonja Meyer, Hermann Spießl, Sebastian Krämer. Dritte Reihe: Moritz Maier, Tobias Fischer, Martin Meyer, Walter Hartmann, Xaver Tremmel, Michael Simon, Pascal Ring, Maximilian Dimpfl, Florina Bockes, Ernst Meyer.

Vierte Reihe: Walter Kunert, Klaus Scheller, Hans Sturm, Alois Sturm, Johann Kirchberger, Christopher Dimpfl, Thomas Simon, Andreas Kirchberger, Adolf Bindl, Josef Simon. Fünfte Reihe: Franz Reindl, Manfred Auerbeck, Georg Sturm, Philipp Steinhauser, Michael Walbrun, Fabian Kaiser, Tobias Heinrich, Maximilian Voith, Christian Hofstetter, Johann Ruhland junior, Christian Rötzt, Konrad Kirchberger. Sechste Reihe: Benedikt Dietl, Josef Brandl, Werner Walbrun, Reinhard Dirscherl, Daniel Forster, Günther Hofmann, Michael Gietl, Fritz Gietl, Martin Hettler, Adolf Schmid und Rudolf Dirscherl.

## Heuer einen Tag länger feiern Bürgermeister lädt zum Heimat- und FFW-Fest ein

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger! Ich freue mich auf unser Rötzt Heimatfest 2018 vom Mittwoch, den 30. Mai 2018, bis zum Montag, den 4. Juni 2018. Den treuen Besuchern unseres Heimatfestes wird es sofort auffallen, „bis zum Montag, 4. Juni 2018“ – das ist ein Tag länger als in den Jahren zuvor. Es ist richtig, das Rötzt Heimatfest 2018 ist aus gutem Grund um einen Tag verlängert worden. Die Freiwillige Feuerwehr Rötzt feiert in diesem Jahr ihr 150-jähriges Gründungsjubiläum. Und das ist Grund genug, das Heimatfest um einen Tag zu verlängern.

Der 1. FC Rötzt e.V., die DLRG Rötzt, die Stadt Rötzt und unser Jubiläumsverein, die FFW Rötzt, laden alle Bürgerinnen und Bürger zum Rötzt Heimatfest 2018 ganz herzlich ein. Sechs fröhliche und gesellige Festtage stehen den Rötzt Bürgerinnen und Bürgern bevor und am Sonntag und Montag, 3. und 4. Juni, steht das Rötzt Heimatfest ganz im Zeichen des Jubelvereins – der Freiwilligen Feuerwehr Rötzt.

Ein Festgottesdienst mit Fahnenweihe und Fahrzeugsegnung und ein großer Festzug durch die Straßen der Stadt Rötzt sind die großen Attraktionen am Festsonntag. Herzlich willkommen zu unserem Heimatfest sind auch alle Urlauber und Gäste aus nah und fern. Als Bürgermeister der Stadt Rötzt freue ich mich heute schon darauf, viele Gäste zu unserem diesjährigen, besonderen Heimatfest begrüßen zu dürfen. Die Einladung zu einem Festbesuch in Rötzt verstehe ich ausdrücklich als Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger der gesamten Stadtgemeinde und der ganzen Region. Zeigen Sie durch einen Besuch unseres Heimatfestes den sprichwörtlichen Rötzt Gemeinschaftsinn und die große Zusammengehörigkeit. Auch in diesem Jahr hat der Heimatfestausschuss wieder ein tolles, abwechslungsreiches Programm organisiert und zusammengestellt.

An allen Tagen spielen Spitzenbands im Festzelt auf. Natürlich



Freut sich auf die festlichen Tage in Rötzt: Bürgermeister Ludwig Reger.

treffen sich die Seniorinnen und Senioren zu ihrem schon traditionellen Seniorennachmittag am Samstag, den 2. Juni, und auch die „Kartler“ spielen wieder am Donnerstag, den 31. Mai 2018, ab 14 Uhr beim großen Preisschafkopfturnier um wertvolle Preise. Bedanken möchte ich mich bei den Mitgliedern des Festausschusses für die organisatorische Vorarbeit.

Allen „Aktiven“ von den Vereinen, die dazu beitragen, dass unser Heimatfest wieder ein sehr gelungenes Fest wird, möchte ich ausdrücklich meinen Dank aussprechen. Mein Dank gilt auch den vielen Schaustellern, die unser Fest umrahmen, der Genossenschaftsbrauerei Rötzt für das wirklich süffige Festbier und den beiden Festküchenbetreibern Josef Vogl, Bernried, und Theo's Fischladl, die für das kulinarische Wohl während des Festes sorgen. Dem Rötzt Heimatfest 2018 wünsche ich viele Besucher, gesellige und unterhaltsame Stunden im Festzelt und vor allem einen harmonischen und unfallfreien Verlauf. „Auf geht's zum Rötzt Heimatfest 2018!“

**Ludwig Reger**

Erster Bürgermeister und  
Vorsitzender des Heimatfestausschusses

## Florian beschützt Pfarrkirche

Das Motiv der neuen Fahne der Freiwilligen Feuerwehr Rötzt

**Rötzt.** Die erste Fahne der FFW Rötzt wurde 1958 nach mindestens 80 Jahren ersetzt. 1974 wurde die Fahne bei einem heftigen Regen so stark beschädigt, dass sie repariert werden musste. Die Ordensschwestern Lubina und Jakoba haben sich schließlich daran gemacht, die notwendigen Arbeiten auszuführen. Doch die zogen sich über Monate hin. Dennoch gelang es den beiden, die Fahne wieder in einen sehr guten Zustand zu versetzen. Anfang 1981 war die Fahne durch häufigen Gebrauch wieder in einem schlechten Zustand. 1982 wurde sie von der Firma Kössinger restauriert. Teile der alten Fahne waren jedoch irreparabel kaputt und mussten komplett erneuert werden. Nun, nach über 60 Jahren hat auch diese Fahne



Die erste Fahne aus dem Jahr 1876.



Diese Fahne wurde 1958 geweiht.

ausgedient. Obwohl die Motive noch gut erhalten sind, beginnen sich die Ränder aufzulösen. Das Gold der Fransen hat seinen Glanz verloren. Die FFW Rötzt wird für diese Fahne einen würdigen Platz im Geräte-

haus finden, um sie stets in Ehren zu halten. Die neue Fahne, auf der der heilige Florian die Stadtpfarrkirche beschützt, wurde im Januar dieses Jahres abgeholt und wird am Sonntag, 3. Juni, geweiht.



Weninger Markus

Franz-Kern-Str. 2 01 76 / 81 11 74 29  
92444 Rötzt Fax 03 22 26 85 72 32  
weninger-trockenbau@t-online.de

Therapiepunkt  
Rötzt

Markus Fleischmann

Physiotherapie • Krankengymnastik • Ergotherapie  
Pfarrer-Baumann-Straße 14 - 92444 Rötzt  
Tel.: 09976-200075 - www.therapiepunkt-roetz.de  
Prävention • Reha-Sport



Handwerk nach Maß!

Holzbaue • Fassadenverkleidung • Balkone • Dachsanierung • Dachgauben  
Dachausbau • Trockenbau • Treppenbau • Vordächer • Dachfenster • Terrassen

Katzelsried 4 1/2 • 92444 Rötzt • Telefon 0 99 76 / 3 70  
e-Mail: info@zimmerei-walbrun.de

SCHLAGMANN  
POROTON

Verantwortung übernehmen.

WOHNGESUND  
BAUEN UND  
SANIEREN.

Gefüllte POROTON®-Ziegel sorgen für ein ausgeglichenes Wohlfühlklima.  
100% Natur für 100% gesundes Wohnen.

**POROTON®-T7®**

Der „wärmste“ Ziegel der Welt.



**POROTON®-SS®**

Optimiert für den hochwertigen Objektbau.



**POROTON®-WDF®**

Energetische Sanierung mit Öko-Ziegel.



Unser perlgefüllter Ziegel erfüllt die Anforderungen an emissionsarme Baustoffe.



Der Perlit-Dämmstoff für unsere Premiumziegel ist mit dem Blauen Engel ausgezeichnet.



Nachhaltige Rohstoffauswahl, niedrige Emissionen und sauber in der Herstellung.



Viel Vergnügen beim  
Rötzt Heimatfest und  
dem Gründungsfest der  
Rötzt Feuerwehr!

Sparkasse  
im Landkreis Cham



spk-cham.de

www.idowa.de



Was ist Golf?

Haben Sie Lust es kennenzulernen?

Wir bieten es Ihnen an – kostenlos und unverbindlich.

Am Sonntag, 10. Juni 2018, 14 Uhr

Anmeldung unter 0 99 76/2 01 72 47  
oder info@golf-eixendorfer-see.de



Golfclub Eixendorfer See  
wo Golfen Spaß macht!

1 Tasse Cappuccino  
oder  
1 Erfrischungsgetränk  
Coupon ausschneiden  
& einlösen im Golfclub  
am Eixendorfer See,  
Hillstett 69, 92444 Rötzt  
Gültig bis 31. 12. 2018